

رخصة سياحية Tourism License

تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	671650	رقم الرخصة
Company Name	DELMON PALACE HOTEL L.L.C	اسم الشركة
Trade Name	DELMON PALACE HOTEL L.L.C	الاسم التجاري
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني
Expiry Date	04/06/2020	تاريخ الإنتهاء
Issue Date	05/06/2012	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S ® N	0	الرقم العالمي
Main License No	671650	رقم الرخصة الام
Register No.	1096790	رقم السجل التجاري
DCCI No.	206196	عضوية الغرفة

الاطراف / License Members

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	Name / الاسم	No./رقم الشخص
	Manager / مدير	India / الهند	مختار عالم خان محمد MUQTAR ALAM KHAN MOHAMMED	686083

نشاط الرخصة التجارية / License Activities

Hotel			فندق		
			Address / العنوان		
Phone No	971-4-2222333	تليفون	P.O. Box	181705	صندوق بريد
Fax No	971-4-2223777	فاكس	Parcel ID	124-483	رقم القطعة
Mobile No	971-50-9749711	هاتف متحرك	بناية ملك سعيد احمد عمران المزروعى / رقة البطين /ديرة		

الملاحظات / Remarks

تم اضافة وتغير مدير في 26/9/2017
يرجى استكمال متطلبات وإجراءات إدارة نظم الحماية خلال 30 يوم من تاريخ التجديد أو تاريخ انتهاء الرخصة أيهما أقل و ذلك تفاديا لأي إجراء قانوني

Please complete requirements and procedures of department of protective systems with 30 days of renewal or the license expiry whichever is less, to avoid any legal action

Print Date 19/08/2019 12:18 تاريخ الطباعة Receipt No. 13283983 رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae

ملحق الشركاء Partners

تفاصيل الرخصة / License Details

D&B D-U-N-S ® 0 License No. 671650 رقم الرخصة

أصحاب الرخصة / License Partners

Share / الحصص	Sr. No./مسلسل الشخص	Nationality / الجنسية	Name / الإسم
51.0000000 %	16941	الإمارات / United Arab Emirates	AHMED / احمد لطفي علي هرموزي
49.0000000 %	606168	الهند / India	RAHUL WADHERA RAMESH WADHERA / راهول وادهيرا راميش وادهيرا

Print Date 19/08/2019 12:18 تاريخ الطباعة

Receipt No.

13283983

رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae

شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري
Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	671650	رقم الرخصة الأم	Register No.	1096790	رقم القيد
Company Name	DELMON PALACE HOTEL L.L.C			فندق ديلمون بالاس ش.ذ.م.م	
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)			ذات مسئولية محدودة	الشكل القانوني
Expiry Date	04/06/2020	تاريخ الإنتهاء	Reg. Date	05/06/2012	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S No.	®		0		الرقم العالمي

تفاصيل رأس المال / Capital Details

Nominated	0	الإسمى
Paid	300,000	المدفوع
No. of Shares	-1	عدد الأسهم
Currency	UAE Dirhams	العملة

عنوان الرخصة / License Address

بناية ملك سعيد احمد عمران المزروعى / رقة البطين / ديرة

عنوان السجل التجاري / Commerce Address

بناية ملك سعيد احمد عمران المزروعى / رقة البطين / ديرة

أنشطة السجل / Register Activities

Hotel	فندق
-------	------

Print Date 19/08/2019 12:18 تاريخ الطباعة Receipt No. 13283983 رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae

الرصيد Receipt

Receipt Date	19/08/2019	تاريخ الإيصال	Receipt No	13283983	رقم الإيصال
Company Name	فندق ديلمون بالاس ش.ذ.م.م DELMON PALACE HOTEL L.L.C				اسم الشخص
Procedure	Renew License				نوع الاجراء
P.V.Nr.	17121826	رقم إذن الدفع	License Nr.	671650	رقم الرخصة
Payment Mode	Cash				كيفية الدفع
Amount in Words	مئة وسبعة وستون الفا ومئة وخمسة وتسعون درهما One Hundred Sixty Seven Thousand One Hundred and Ninety Five Dirhams				القيمة بالحروف

Dear Trader,
Kindly take into consideration the following instructions

عزيزي التاجر:
نرجو أخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار

1. Do not practice a business activity without a license or permit.
2. Do not change the license location or relocate to another site without getting DED approval.
3. Make sure of having a trade name compliant to the name mentioned in the license.
4. Do not place sales, discounts or special offers without permission.
5. Do not make any amendments or changes in the license information unless you request DED approval.
6. Make sure of putting down prices on goods and commodities.
7. Make sure of putting down the date of production and expiry.
8. The consumer has the right to receive an invoice.
9. Announce the sale and purchase policy to the customer using suitable media (noting the replacement, repair and recovery policy)
10. Do not promote or sell or offer any counterfeited or fake goods.
11. Make sure of registering your trade mark at the Ministry of Economy for protection.
12. Report to the Department of Economic Development incidents regarding any counterfeited goods in the local market.
13. In the case of warehouse or store related to the licenses, kindly visit Permits section in our branches (Business Village, AlTowar or Dubai Mall) to get the necessary permission.
14. According to the decision no. 323 of 2012 issued by His Excellency the Minister of Labor all enterprises that employ UAE and GCC nationals have up to a maximum period of three months to register them with the Ministry of Labor.

1. عدم مزاولة النشاط في موقع بدون ترخيص أو تصريح.
2. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال إلى موقع آخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
3. ضرورة أن يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة.
4. عدم إجراء التنزيلات أو التصفيات أو العروض الخاصة بدون تصريح.
5. عدم إجراء أي تعديل أو تغيير بيانات الترخيص إلا بعد الرجوع للدائرة.
6. الالتزام بكتابة الأسعار على السلع والبضائع.
7. الالتزام بكتابة تاريخ الإنتاج وال انتهاء على السلع.
8. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
9. الإعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة إعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع أو الاستبدال أو الإصلاح للسلع).
10. عدم القيام بالترويج أو البيع أو العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.
11. الحرص على تسجيل العلامة التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.
12. إبلاغ الدائرة في حالة وجود أي منتج أو بضائع مقلدة في السوق المحلي.
13. في حال وجود مخزن أو مستودع تابع للرخصة فيرجى التكرم بزيارة قسم التصاريح فرع قرية الأعمال أو الطوار أو دبي مول للحصول على التصريح اللازم.
14. بناء على قرار معالي وزير العمل رقم 323 لعام 2012، على جميع المنشآت التي توظف مواطنين من دولة الامارات و دول مجلس التعاون أن تقوم بتسجيلهم لدى وزارة العمل خلال مدة أقصاها ثلاثة شهور

Print Date 19/08/2019 12:18 تاريخ الطباعة

Receipt No.

13283983

رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae

شهادة تسجيل العضوية Membership Certificate

License no.	671650	رقم الرخصة	671650
Membership no.	206196	رقم العضوية	206196
Registration no.	1096790	رقم السجل التجاري	1096790
Trade Name	DELMON PALACE HOTEL L.L.C	الاسم التجاري	فندق ديلمون بالاس ش.ذ.م.م
Legal Status	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني	ذات مسئولية محدودة
Activity	Hotel	نوع النشاط	فندق
Member Since	05/06/2012	تاريخ الإنتساب	05/06/2012
Date of Issue	05/06/2012	تاريخ الإصدار	05/06/2012
Expiry Date	04/06/2020	تاريخ الإنتهاء	04/06/2020

Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي
Dubai Chamber of Commerce & Industry

هاتف 4 2280000 (+971) (Outside UAE) | 800 CHAMBER (800 2426237) (Within UAE) | P.O. Box 1457 - Dubai, U.A.E.
فاكس 4 2211646 (+971) | customercare@dubaichamber.ae | www.dubaichamber.ae

الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كسب أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

